



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry

The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ரூ. 13-00

Prix : Rs. 13-00

Price : Rs. 13-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2009 ஓ	நவம்பர் மீ	10 உ
No.	45 Poudouchéry	Mardi	10	Novembre	2009 (19 Kartika 1931)
No.	Puducherry	Tuesday	10th	November	2009

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்பு	.. 698	Sentence arbitral du travail .. 698		Award of the Labour Court .. 698	
		de tribunal.			
கையகப்படுத்திய சிற்சில நிலப்பகுதிகளின் ..698		Notification du retraiten vertude .. 698		Withdrawal notification of .. 698	
உரிமையைத் திரும்பப் பெறல்.		la loi sur l'acausition dans		certain lands under the	
		certain terraiors.		Land Acquisition Act.	
அரசு அறிவிப்புகள்	.. 702	Notifications du Gouvernement .. 702		Government notifications .. 702	
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 709	Avis d'Adjudications .. 709		Tender notices .. 709	
சாற்றறிக்கைகள்	.. 710	Annonces .. 710		Announcements .. 710	